

Vážení přátelé, partneři a příznivci našeho spolku,

Borůvka, Borovany začala podávat pomocnou ruku lidem, kteří se bez pomoci druhých neobejdou, už v roce 1992. V té době chybějící služby začala poskytovat lidem s tělesným a zdravotním postižením a jejich rodinám.

Naše služby, navzdory nepříznivým okolnostem poslední doby a především konce roku 2018, stále poskytujeme, zajišťujeme a budeme dál zajišťovat. Chceme i nadále pomáhat lidem s postižením a seniorům a uděláme vše, co bude v našich silách a možnostech.

Na prvním místě jsou u nás vždy klienti. Ti nám nejsou lhostejní. Snažíme se pro ně zajistit stabilní služby, nabízet jim odpovídající a rodinné zázemí a individuální přístup s odbornou péčí.

Svou pomocí a podporou pomáháme lidem s postižením a seniorům s činnostmi, které by vzhledem ke svému postižení či věku sami bez pomoci nezvládli. Snažíme se jim umožnit dál zůstat ve svém domácím prostředí, na které jsou zvyklí, aby nemuseli opustit své domovy a odejít do některého z pobytových zařízení.

Poskytováním našich služeb, jak sociální, tak fakultativních, se snažíme odlehčit také rodinám, které se o své blízké chtějí starat a nechtějí je umístit do některého ze sociálních zařízení.

Za to, že jsme naše služby mohli poskytovat i v roce 2018, děkuji kolektivu zaměstnanců, dobrovolníkům a v neposlední řadě hlavně také sponzorům, partnerům, nadacím a nadačním fondům, bez kterých bychom si chod našeho zařízení nedovedli představit. Díky nim jsme mohli v naší činnosti pokračovat a pomáhat konkrétním lidem a rodinám.

Děkuji i našim klientům za vyjádřenou důvěru.

I v nadcházejícím roce se budeme snažit zajistit poskytované a žádané služby, zachovat jejich úroveň a stabilitu.

Na závěr mi dovolu, předložit Vám přehled naší činnosti a finanční přehled zařízení za rok 2018.



BORŮVKA, BORO VANY

VÝROČNÍ ZPRÁVA

2018

Jiří Bajer
ředitel

LIDÉ VE SPOLKU

Kolektiv zaměstnanců vede ředitel a zároveň statutární zástupce spolku. V uplynulém roce pracovalo v našem zařízení 8 zaměstnanců (pracovníci v sociálních službách, sociální pracovník, ekonomka a administrativní pracovníce).

Také v tomto roce jsme mohli především za velké pomoci sponzorů, partnerů a nadací zachovat vyškolený a odborný personál zajišťující chod námi poskytovaných služeb.

ČINNOST SPOLKU V ROCE 2018

Borůvka, Borovany spolek je nezisková organizace a registrovaný poskytovatel sociálních služeb pro těžce tělesně a zdravotně postižené a pro seniory.

Poslání: „Podáváme pomocnou ruku lidem s postižením a seniorům.“

Cíle: Svou pomocí a podporou pomáhat lidem s postižením a seniorům s činnostmi, které by vzhledem ke svému postižení či věku sami bez pomoci nezvládli, a umožnit jim tak dál zůstat ve svém domácím prostředí. Poskytovat takové služby v regionu, které zde nejsou a které nikdo neposkytuje.

Naši hlavní činností je sociální služba **Terénní pečovatelská služba**. Dále poskytujeme fakultativní služby **Školku pro seniory** a **Denní služby pro osoby s mentálním a kombinovaným postižením**.

Uživatelům našich služeb můžeme v zařízení nabídnout půjčovnu kompenzačních pomůcek, kterou stále rozšiřujeme. Díky společnosti Eaton Elektrotechnika s. r. o. ze Suchdola nad Lužnicí jsme mohli pořídit další nové kompenzační pomůcky - chodítka, antidekubitní sedák a odlehčený mechanický vozík, které bylo už nezbytné pořídit. Tyto nové pomůcky byly klienty hned plně využívány.

V 2018 byly zapůjčeny tyto pomůcky: Elektricky polohovací postele s antidekubitními matracemi, vanový zvedák, chodítka, mechanické vozíky, toaletní židle, toaletní vozíky.

● Terénní pečovatelská služba (registrovaná služba, identifikátor služby 687 53 32)

Terénní pečovatelská služba je určena pro uživatele od 18 let až po starší seniory a pomáhá klientům v jejich domácnosti s činnostmi, které by vzhledem ke svému postižení, zdravotnímu stavu či věku sami bez pomoci nezvládli. Jedná se především o péči o vlastní osobu, pomoc při osobní hygieně, stravování, dovozu k lékaři, na pravidelné rehabilitace, podání léků, ošetření na lůžku, úklid, pomoc s vyřizováním na úřadech, s pracemi na zahradě a kolem domu, nákupy, dovoz stravy, atd. Služba umožňuje uživatelům zůstat ve svém domácím prostředí, aby nemuseli opustit své domovy a odejít do některého z pobytových zařízení.

Celkové náklady terénní pečovatelské služby za rok 2018 byly 2 578 446 Kč.

Terénní pečovatelská služba byla poskytována po celý rok, od pondělí do pátku, v době od 7⁰⁰ do 17⁰⁰ hodin.

Pečovatelky zajistily služby v Borovanech a v dalších přilehlých městech a obcích. V minulém roce jsme službu poskytovali u 53 uživatelů terénní pečovatelské služby. Jednalo se převážně o klienty seniory a seniory se zdravotním postižením, kde byla kombinace více postižení, dále pak dospělí lidé s těžkým tělesným a zdravotním postižením i uživatelé služeb, kteří jsou trvale upoutaní na lůžko.

Během této služby najela naše auta za klienty a s klienty za celý rok celkem 31 100 kilometrů.

Na základě individuální domluvy jsme přizpůsobovali služby konkrétním potřebám a požadavkům klientů.

● Příprava a rozvoz obědů

Po celý rok jsme ke klientům rozváželi obědy, které byly uvařené v místní vývařovně. Jídlonosiče jsme převáželi v termoboxech, aby byla udržena správná teplota jídla a byly zajištěny hygienické podmínky při přepravě.

Klientům bylo rozvezeno na 5 232 obědů.

● Školka pro seniory a
Denní služby pro osoby s mentálním a kombinovaným postižením

Fakultativní služby jsou určeny nejen pro odlehčení rodinám, které se chtějí starat o své blízké a nechtějí je umístit do některého ze sociálních zařízení, ale jsou i pro klienty, kteří si chtějí zpříjemnit den a využít tak různých aktivit v kolektivu nejen svých vrstevníků.

Pro uživatele těchto fakultativních služeb byly celý rok připravovány denní programy a různé aktivizační činnosti. Klienti například trénovali paměť nebo jemnou motoriku, nacvičovali zvládání běžných úkonů, hráli různé hry, měli možnost navštívit výstavy, zoologickou zahradu, vyjít na procházky po okolí a do přírody. V případě pěkného počasí byla většina aktivit směřována především na pobyt v zahradě našeho zařízení.

K dispozici měli klienti společenskou místnost s počítačem a internetem, jídelnu s občerstvením, nově zrekonstruované pokoje pro odpočinek a relaxaci, od jara do podzimu krytý altán a přilehlou zahradu, v letních měsících navíc bazén.

Koncem roku bylo pro klienty, kteří využívají tyto služby, opět připraveno vánoční posezení, na které si za pomoci pečovatelek napekli cukroví, společně poseděli, zahráli a zazpívali koledy.

Fakultativní služby byly v provozu po celý rok, od pondělí do pátku, v době od 7⁰⁰ do 15³⁰ hodin.

Fungovat mohly jenom díky podpoře našich sponzorů, partnerů a nadací.

Zajištěna byla celodenní strava a doprava pro imobilní klienty do našeho zařízení a zpět.

Služby navštěvovalo pravidelně celkem 12 uživatelů a další 2 uživatelé jich využili jednorázově.

FINANCE 2018

A. Příjmy podle zdrojů	Kč	% z celku
Krajský úřad Jihočeského kraje	162 000,-	4,14
MPSV ČR	1 371 000,-	35,01
Úřad práce	160 446,-	4,10
Příspěvek na peč. službu od města Borovany	175 147,-	4,47
Příspěvek na peč. sl. od městyse Ledenice	12 650,-	0,32
Příspěvek na peč. sl. od města Trhové Sviny	13 860,-	0,35
Finanční dar od obce Čížkrajce	7 500,-	0,19
Granty a finanční příspěvky - nadace	415 000,-	10,60
Dary firem, společností, spolků	608 899,-	15,55
Dary fyzických osob	84 270,-	2,15
Příjmy z vlastní činnosti	902 473,-	23,04
Ostatní příjmy	3 132,-	0,08
CELKEM	3 916 377,-	100
B. Výdaje		
Mzdové náklady	1 970 200,-	49,33
Zákonné soc. pojištění	664 413,-	16,64
Odpis DNHM a DHM	358 115,-	8,97
Spotřeba PHM	103 619,-	2,59
Oprava a údržba – objekt, auta	58 100,-	1,46
Spotřeba energie	184 338,-	4,62
Spotřební materiál	522 586,-	13,09
Ostatní služby	50 097,-	1,25
Jiné ostatní náklady – bank. poplat., pojišt.	26 155,-	0,65
Leasing	56 000,-	1,40
CELKEM	3 993 623,-	100
C. Rekapitulace		
Příjmy	3 916 377,-	
Výdaje	3 993 623,-	
Hospodářský výsledek	- 77 246,-	

● Realizované projekty roku 2018

V průběhu roku, kdy jsme se snažili uskutečnit řadu projektů, abychom mohli klientům nabídnout další zkvalitnění a zlepšení služeb, jsme měli možnost se zapojit do některých z programů a grantových výzev nadací.



Díky programu TESCO „Vy rozhodujete, my pomáháme“ a Fondu pomoci SIEMENS jsme mohli pořídit do společenské místnosti našeho zařízení nové stabilní židle s opěrkami, vyvýšenou toaletu a dovybavit lékárníčky.

Další projekt jsme mohli realizovat za podpory v programu „ČSOB pomáhá regionům“ a vylepšit pro klienty zahradu. Pořídili jsme nové vyvýšené záhony, které na jaře s klienty osázíme, a pod altán v zahradě nový stůl a židle s polstry.

Obnovit a pořídit novou výkonnější zahradní techniku jsme mohli za pomoci a podpory našeho projektu v programu „GLOBUS LEPŠÍ SVĚT“.

Díky Nadaci CHARTY 77 – Kontu Bariéry jsme pro klienty s postižením ale i pro pečovatelky mohli zakoupit elektrický tříkolový skútr.

Koncem roku se nám za finanční podpory Nadace VINCI v ČR, Nadaci České spořitelny, Výboru dobré vůle – Nadaci Olgy Havlové a společnosti ČEPS, a. s. podařilo zrekonstruovat a nově vybavit dva pokoje pro klienty, kteří využívají nabízených fakultativních služeb přímo v našem zařízení. Oba pokoje sloužící pro odpočinek a relaxaci jsou nyní nově vybaveny elektricky polohovacími postelemi s antidekubitními matracemi, mobilním stolem k lůžku, elektricky polohovacími křesly a doplněné novým nábytkem a elektronikou.

Chod našich služeb, sociální i fakultativních, podpořili Nadační fond WEIL GOTSHAL, Nadační fond Perfect Clinic for Seniors, Nadace Agrofert, Nadace ČEZ a společnosti INTV s. r. o., Česká lékárna holding a. s., Řízení letového provozu s. p. a mnoho dalších.

Sociální služba byla v roce 2018 také podpořena z rozpočtu Jihočeského kraje.

Upřímně děkujeme za projevenou důvěru a pomoc při realizaci našich projektů.

PODĚKOVÁNÍ

Za podporu našeho zařízení a služeb děkujeme všem našim partnerům, příznivcům, přátelům a dobrovolníkům.

Velice si vážíme vaší pomoci a důvěry.

● Srdečně děkujeme:

- | | |
|---|---|
| ○ AGRA GROUP, a. s., Střelské Hoštice | ○ NET4GAS, s. r. o., Praha |
| ○ AL – SYSTEM, Borovany | ○ Nadace Agrofert |
| ○ Atelier Orsei, s. r. o., Praha | ○ Nadace České spořitelny |
| ○ Bella Bohemia, s. r. o. (SENI), Praha | ○ Nadace ČEZ |
| ○ C + C Servis, s. r. o., Srubec | ○ Nadace Charty 77 - Konto Bariéry |
| ○ ČEPS, a. s., Praha | ○ Nadační fond Perfect Clinic |
| ○ Česká lékárna holding, a. s., Praha | ○ Nadační fond TESCO |
| ○ Český červený kříž – oblastní spolek České Budějovice a Borovany | ○ Nadace VINCI v České republice |
| ○ Český svaz žen – Borovany, Borovany | ○ Obec Čížkrajice |
| ○ EATON Elektrotechnika, s. r. o., Suchdol n./Luž. | ○ pan Babka Václav |
| ○ EGC - EnerGoConsult ČB, s. r. o., Č. Budějovice | ○ paní Cimlová Marie, Hluboká u Borovan |
| ○ Ekonom – systém, s. r. o., Č. Budějovice | ○ pan Kadavý Alexandr, Praha |
| ○ FIEDLER AMS, s. r. o., Č. Budějovice | ○ paní Kadavá Jitka, Praha |
| ○ Fond pomoci Siemens | ○ paní Kamišová Vlasta, Hluboká u Borovan |
| ○ Fórum dárců – Projekt ČSOB pomáhá regionů Projekt GLOBUS Lepší svět | ○ pan Karvánek Josef, Trocnov |
| ○ Heaven Labs, s. r. o., Praha (MANA drink) | ○ pan Ing. Polášek Petr, Kozolupy |
| ○ INTERSAT IT / Web Distribuce, Plzeň | ○ pan Ing. Roušal Jan, Praha |
| ○ INTV, s. r. o., Praha | ○ paní Tomášková, Borovany |
| ○ Jerry Fabrics, s. r. o., Jesenice u Prahy | ○ Rohde & Schwarz - Praha, s. r. o., Praha |
| ○ KERN – LIEBERS CR, s. r. o., Č. Budějovice | ○ Rimmel London (Coty ČR, s. r. o.) |
| ○ Krajský úřad Jihočeského kraje, Č. Budějovice | ○ Řízení letového provozu, s. p. |
| ○ Kubý, s. r. o., Praha | ○ Sokolík Lubomír, Suchdol n./Luž. |
| ○ LAB & Pharma, s. r. o., Praha | ○ SIAD CZECH, spol. s r. o., Praha - Stodůlky |
| ○ M – line, spol. s r. o., Č. Budějovice | ○ STAVOKLIMA, s. r. o., Č. Budějovice |
| ○ Město Borovany | ○ STROJSERVIS Praha, s. r. o., Praha |
| ○ Městys Lednice | ○ Sudop Praha, a. s., Praha |
| ○ Město Trhové Sviny | ○ SVITAP J. H. J., s. r. o., Svitavy |
| ○ Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR | ○ Úřad práce České Budějovice |
| | ○ Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové |
| | ○ WEIL, GOTSHAL – nadační fond, Praha |
| | ○ Zemědělské družstvo Libín, Libín |

Děkujeme, že jsme mohli dál podávat pomocnou ruku lidem, kteří se bez pomoci druhých neobejdou.





Řízení letového provozu
České republiky



NADACE ČEZ



Nadační fond WEIL, GOTSHAL



Nadace Charty 77



Město Borovany



Město Trhové Sviny



od roku 1992

Borůvka, Borovany spolek

Petra z Lindy 147
373 12 Borovany
IČ: 266 41 003

www.boruvka-borovany.cz
info@boruvka-borovany.cz

tel. /fax: + 420 387 981 969

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Trhové Sviny
Číslo účtu: 0563086389/0800

V Borovanech dne 9. 5. 2019

Jana Hornýšová
předsedkyně spolku